

Ziyarat

"Ziyarat Imam Ali Naqi (as)"

Laqab (Title): Al Hadi Kunniyat (Patronymic): Abu al-Hasan al Askari Father : Imam
Mohammed Al Taqi (as) Mother: Samana al-Maghribiya

Born at Madina 15th Zilhajj (5th Rajab alternate) in year 212 A.H. /827 & was Imam
of time since young age of 9 ,for 33 years

Martyrdom: He died of poisoning by Mu'tazzbillah 3rd Rajab in 254 A.H.(26th
Jamadiussani alternate dt) at Age of 43 in Samarra in Iraq and is buried there.:

Seek Permission to enter the shirine

الدُّخُلُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ

a'adkhulu ya nabiyya allahi

May I enter, O Prophet of Allah?

الدُّخُلُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ

a'adkhulu ya amira almu'minina

May I enter, O Commander of the Faithful?

الدُّخُلُ يَا فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ

a'adkhulu ya fatimatu alzzahra'u

May I enter, O Fatimah the luminous

سَيِّدَةَ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ

sayyidata nisa'i alAlamina

and the doyenne of the women of the world?

الدُّخُلُ يَا مَوْلَايَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ

a'adkhulu ya mawlaya alhasanu bna Aliyyin

May I enter, O my master al-Hasan the son of Ali?

الدُّخُلُ يَا مَوْلَايَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ

a'adkhulu ya mawlaya alhusaynu bna Aliyyin

May I enter, O my master al-Husayn the son of Ali?

الدُّخُلُ يَا مَوْلَايَ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ

a'adkhulu ya mawlaya Aliyyu bna alhusayni

May I enter, O my master Ali the son of al-Husayn?

الدُّخُلُ يَا مَوْلَايَ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

a'adkhulu ya mawlaya muhammadu bna Aliyyin

May I enter, O my master Muhammad the son of Ali?

الدُّخُلُ يَا مَوْلَايَ جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ

a'adkhulu ya mawlaya ja`faru bna muhammadin

May I enter, O my master Ja`far the son of Muhammad?

الدُّخُلُ يَا مَوْلَايَ مُوسَى بْنُ جَعْفَرٍ

a'adkhulu ya mawlaya musa bna ja`farin

May I enter, O my master Musa the son of Ja`far?

الدُّخُلُ يَا مَوْلَايَ عَلِيُّ بْنُ مُوسَى

a'adkhulu ya mawlaya Aliyyu bna musa

May I enter, O my master Ali the son of Musa?

الدُّخُلُ يَا مَوْلَايَ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

a'adkhulu ya mawlaya muhammadu bna Aliyyin

May I enter, O my master Muhammad the son of Ali?

الدُّخُلُ يَا مَوْلَايَ يَا أَبَا الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ

a'adkhulu ya mawlaya ya aba alhasani Aliyyu bna muhammadin

May I enter, O my master Abul-Hasan Ali the son of Muhammad?

الدُّخُلُ يَا مَوْلَايَ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ

a'adkhulu ya mawlaya ya aba muhammadin alhasanu bna Aliyyin

May I enter, O my master Abu-Muhammad al-Hasan the son of Ali?

الدُّخُلُ يَا مَلَائِكَةَ اللَّهِ

a'adkhulu ya mala'ikata allahi

May I enter, O angels of Allah

أَلْمُؤَكَّلِينَ بِهَذَا الْحَرَمِ الشَّرِيفِ

almuwakkalina bihadha alharami alshsharifi

whom are assigned to manage this holy sanctuary?

Ziyarat

You may then enter the holy shrine preceding your right foot to the left. When you stop on the tomb of Imam Abul-Hasan al-Hadi, peace be upon him, directing your face towards the tomb and your back towards the kiblah direction, you may repeat the following word one hundred times:

اللَّهُ أَكْبَرُ

allahu akbar

Allah is the Most Great.

You may then say the following words:

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أبا الْحَسَنِ

alssalamu Alayka ya aba alhasani

Peace be upon you, O Abul-Hasan

عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ

Aliyyu bna muhammadin

Ali the son of Muhammad,

الزَّكِيُّ الرَّاشِدُ

alzzakiyyu alrrashida

the pious, right-directing,

النُّورُ الثَّاقِبُ

alnnura alththaqiba

and brightly shining light.

وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

wa rahmatu allahi wa barakatuhu

Allahs mercy and blessings be upon you.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَفِيَّ اللَّهِ

alssalamu Alayka ya L'afiyya allahi

Peace be upon you, O sincerely attached friend of Allah.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سِرَّ اللَّهِ

alssalamu Alayka ya sirra allahi

Peace be upon you, O confidant of Allah.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَبْلَ اللَّهِ

alssalamu Alayka ya habla allahi

Peace be upon you, O rope of Allah.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا آلَ اللَّهِ

alssalamu Alayka ya ala allahi

Peace be upon you, O household of Allah.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَيْرَةَ اللَّهِ

alssalamu Alayka ya khiyarata allahi

Peace be upon you, O select of Allah.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَفْوَةَ اللَّهِ

alssalamu Alayka ya L'afwata allahi

Peace be upon you, O choice of Allah.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا امِينَ اللَّهِ

alssalamu Alayka ya amina allahi

Peace be upon you, O trustee of Allah.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَقَّ اللَّهِ

alssalamu Alayka ya haqqa allahi

Peace be upon you, O proof of Allah.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَبِيبَ اللَّهِ

alssalamu Alayka ya habiba allahi

Peace be upon you, O most-beloved by Allah.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نُورَ الْأَنْوَارِ

alssalamu Alayka ya nura al-anwari

Peace be upon you, O light of the lights.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا زَيْنَ الْأَبْرَارِ

alssalamu Alayka ya zayna al-abrari

Peace be upon you, O pride of the virtuous ones.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَلِيلَ الْأَخْيَارِ

alssalamu Alayka ya salila al-akhyari

Peace be upon you, O descendant of the upright ones.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا غُنْصَرَ الْأَطْهَارِ

alssalamu Alayka ya `unLura al-athari

Peace be upon you, O essence of the purified ones.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حُجَّةَ الرَّحْمَنِ

alssalamu Alayka ya hujjata alrrahmani

Peace be upon you, O argument of the All-beneficent God.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رُكْنَ الْإِيمَانِ

alssalamu Alayka ya rukna al-imani

Peace be upon you, O essence of the true faith.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَوْلَى الْمُؤْمِنِينَ

alssalamu Alayka ya mawla almu'minina

Peace be upon you, O master of the believers.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَلِيَّ الصَّالِحِينَ

alssalamu Alayka ya waliyya alLalihina

Peace be upon you, O guardian of the righteous ones.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عَلمَ الْهُدَى

alssalamu Alayka ya Alama alhuda

Peace be upon you, O symbol of true guidance.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَلِيفَ النَّقَى

alssalamu Alayka ya halifa alttuqa

Peace be upon you, O ally of piety.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عَمُودَ الدِّينِ

alssalamu Alayka ya Amuda alddini

Peace be upon you, O mainstay of the religion.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ

alssalamu Alayka yabna khatami alnnabiyyina

Peace be upon you, O son of the seal of the Prophets.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ سَيِّدِ الْوَصِيِّينَ

alssalamu Alayka yabna sayyidi alwaLiyyina

Peace be upon you, O son of the chief of the Prophets successors.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ

alssalamu Alayka yabna fatimata alzzahra'i

Peace be upon you, O son of Fatimah the Luminous

سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ

sayyidati nisa'i alAlamina

and the doyen of the women of the world.

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْأَمِينُ الْوَفِيُّ

alssalamu Alayka ayyuha al-aminu alwafiyyu

Peace be upon you, O faithful trustee.

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْعَلمُ الرَّضِيُّ

alssalamu Alayka ayyuha alAlamu alrradiyyu

Peace be upon you, O favorite epitome.

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الرَّاهِدُ النَّقِيُّ

alssalamu Alayka ayyuha alzzahidu altaqiiyyu

Peace be upon you, O ascetic and pious.

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْحُجَّةُ عَلَى الْخَلْقِ أَجْمَعِينَ

alssalamu Alayka ayyuha alhujjatu Ala alkhalqi ajma`ina

Peace be upon you, O decisive argument against all creatures.

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّالِي لِلْقُرْآنِ

alssalamu Alayka ayyuha alttali lilqur'ani

Peace be upon you, O succeeding of the Qur'an.

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْمُبَيِّنُ لِلْحَلَالِ مِنَ الْحَرَامِ

alssalamu Alayka ayyuha almubayyinu lilhalali min alharami

Peace be upon you, O distinguishing between the lawful and the unlawful.

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْوَلِيُّ النَّاصِحُ

alssalamu Alayka ayyuha alwaliyyu alnnaLihu

Peace be upon you, O sincere saint.

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الطَّرِيقُ الْوَاضِحُ

alssalamu Alayka ayyuha alttariqu alwadihu

Peace be upon you, O evident course.

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّجْمُ اللَّائِحُ

alssalamu Alayka ayyuha alnnajmu alla'ihu

Peace be upon you, O bright star.

اشْهَدُ يَا مَوْلَايَ يَا أَبَا الْحَسَنِ

ashhadu ya mawlaya ya aba alhasani

I bear witness, O my master Abul-Hasan,

أَنَّكَ حُجَّةُ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ

annaka hujjatu allahi Ala khalqihi

that you are verily the decisive argument of Allah against His creatures,

وَخَلِيفَتُهُ فِي بَرِّيَّتِهِ

wa khalifatuhu fi bariyyatihi

His representative among His created beings,

وَامِينُهُ فِي بِلَادِهِ

wa aminuhu fi biladihi

His trusted administrator in His lands,

وَشَاهِدُهُ عَلَى عِبَادِهِ

wa shahiduhu Ala `ibadihi

and His witness over His servants.

وَأَشْهَدُ أَنَّكَ كَلِمَةُ التَّقْوَى

wa ashhadu annaka kalimatu al-ttaqwa

I also bear witness that you are verily the word of piety,

وَبَابُ الْهُدَى

wa babu alhuda

the door to true guidance,

وَالْعُرْوَةُ الْوُثْقَى

wal`urwatu alwuthqa

the Firmest Handle,

وَالْحُجَّةُ عَلَى مَنْ فَوْقَ الْأَرْضِ

walhujjatu Ala man fawqa al-ardi

and the evident proof against those who are on the earth

وَمَنْ تَحْتَ الثَّرَى

wa man tahta alththara

and those who are beneath the layers of the soil.

وَاشْهَدُ أَنَّكَ الْمُطَهَّرُ مِنَ الذُّنُوبِ

wa ashhadu annaka almutahharu min aldhhdhunubi

I bear witness that you are purified from sins,

الْمُبَرَّرًا مِنَ الْعُيُوبِ

almubarra'u min al`uyubi

cleaned against defects,

وَالْمُخْتَصُّ بِكَرَامَةِ اللَّهِ

walmukhtaLLu bikaramati allahi

bestowed with the honor of Allah,

وَالْمَحْبُوبُ بِحُجَّةِ اللَّهِ

walmahbuwwubihujjati allahi

endued with the proof of Allah,

وَالْمَوْهُوبُ لَهُ كَلِمَةُ اللَّهِ

walmawhubu lahu kalimatu allahi

granted the Word of Allah,

وَالرُّكْنُ الَّذِي يُلْجَأُ إِلَيْهِ الْعِبَادُ

walruknu alladhi yalja'u ilayhi al`ibadu

and the stronghold to whom the servants (of Allah) resort

وَتُحْيَى بِهِ الْبِلَادُ

wa tuhya bihi albiladu

and by whom the lands are revived.

وَاشْهَدُ يَا مَوْلَايَ

wa ashhadu ya mawlaya

I bear witness, O my master,

أَبِي بَكَ وَبَابَائِكَ وَابْنَانِكَ مُوقِنٌ مُقِرٌّ

anni bika wa bi'aba'ika wa abna'ika muqinun muqirrun

that I have faith in and I submit to you, your forefathers and your sons,

وَأَلَّكُمْ تَابِعٌ فِي ذَاتِ نَفْسِي

wa lakum tabi`un fi dhati nafsi

I follow all of you in my personal affairs,

وَشَرَاعِ دِينِي

wa sharayi`i dini

in my religious performance,

وَأَخَاتِمَةِ عَمَلِي

wa khatimati Amali

in the seals of my deed,

وَمُنْقَلَبِي وَمُنْوَائِي

wa munqalabi wa mathwaya

and in my return and final place.

وَأَنِّي وَلِيُّ لِمَنْ وَالَاكُمْ

wa anni waliyyun liman walakum

I do show loyalty to your loyalists,

وَأَعْدُوِّ لِمَنْ عَادَاكُمْ

wa Aduwwun liman Adakum

I show enmity towards your enemies,

مُؤْمِنٌ بِسِرِّكُمْ وَعَلَانِيَتِكُمْ

mu'minun bisirrikum wa Alaniyatikum

I believe in all of the invisible and the visible,

وَأَوَّلِكُمْ وَأَخْرِكُمْ

wa awwalikum wa akhirikum

and the first and the last of you.

بِأَبِي أَنْتَ وَأَمِّي

bi'abi anta wa ummi

May Allah accept my father and mother as ransoms for you.

وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

walssalamu Alayka wa rahmatu allahi wa barakatuhu

Peace and Allahs mercy and blessings be upon you.

You may then kiss the tomb and place your right and then left cheeks on it and say the following words:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

allahumma L'alli Ala muhammadin wa ali muhammadin

O Allah, (please do) send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad

وَصَلِّ عَلَى حُجَّتِكَ الْوَفِيِّ

wa L'alli Ala hujjatika alwafiyyi

and send blessings upon Your faithful demonstrator,

وَوَلِيِّكَ الرَّكِيِّ

wa waliyyika alzzakiyyi

Your sagacious representative,

وَأَمِينِكَ الْمُرْتَضَى

wa aminika almurtada

Your well-pleased trustee,

وَصَفِيِّكَ الْهَادِي

wa L'afiyyika alhadi

Your sincerely attached guide,

وَصِرَاطِكَ الْمُسْتَقِيمِ

wa L'iratika almustaqimi

Your Right Path,

وَالْجَادَّةِ الْعُظْمَى

waljaddati al`uzma

the most important approach,

وَالطَّرِيقَةَ الْوُسْطَىٰ

walttariqati alwusta

the just and equitable course,

نُورِ قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ

nuri qulubi almu'minina

the light of the faithful believers hearts,

وَوَلِيِّ الْمُتَّقِينَ

wa waliyyi almuttaqina

the friend of the pious ones,

وَصَاحِبِ الْمُخْلِصِينَ

wa Lahibi almukhliLina

and the comrade of the sincere.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَاهْلِ بَيْتِهِ

allahumma Lalli Ala sayyidina muhammadin wa ahli baytihi

O Allah, (please do) send blessings upon our Master Muhammad and upon his Household

وَصَلِّ عَلَى عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ

wa Lalli Ala Aliyyi bni muhammadin

and send blessings upon Ali the son of Muhammad,

الرَّاشِدِ الْمَعْصُومِ مِنَ الزَّلَّلِ

alrrashidi alma`Lumi min alzzalali

the rightly-directing, the infallible guide,

وَالطَّاهِرِ مِنَ الْخَلَلِ

walittahiri min alkhalali

the free from defects,

وَالْمُنْقَطِعِ إِلَيْكَ بِالْأَمَلِ

walmunqati`i ilayka bil-amali

who, putting hope in You, kept himself aloof from temptations,

الْمَبْلُوتِ بِالْفِتَنِ

almabluwwi bilfitani

who was tried (by You) through seditious matters,

وَالْمُخْتَبَرِ بِالْمِحَنِ

walmukhtabari bilmihani

who was tested (by You) through tribulations,

وَالْمُتَمَنِّحِ بِحُسْنِ الْبُلُوغِ

walmumtahani bihusni albalwa

who was examined (by You) through acting excellently towards misfortunes,

وَصَدْرِ الشَّكْوَى

wa Labri alshshakwa

and through steadfastness against complaining;

مُرْشِدِ عِبَادِكَ

murshidi`ibadika

(he is) the spiritual guide of Your servants,

وَبَرَكَاتِ بِلَادِكَ

wa barakati biladika

the blessing for Your lands,

وَمَحَلِّ رَحْمَتِكَ

wa mahalli rahmatika

the destination of Your mercy,

وَمُسْتَوْدَعِ حُكْمَتِكَ

wa mustawda`i hikmatika
the hoarder of Your wisdom,

وَأَلْقَائِدِ إِلَى جَنَّتِكَ

walqa'idi ila jannatika
the leader to Your Paradise,

أَلْعَالِمِ فِي بَرِيَّتِكَ

alAlimi fi bariyyatika
the all-knowledgeable among Your created beings,

وَأَلْهَادِي فِي خَلِيقَتِكَ

walhadi fi khaliqatika
the true guide of Your creatures,

الَّذِي أَرْتَضَيْتَهُ وَأَنْتَجَبْتَهُ

alladhi irtadaytahu wantajabtahu
whom You pleased, preferred,

وَأَخْتَرْتَهُ لِمَقَامِ رَسُولِكَ فِي أُمَّتِهِ

wakhtartahu limaqami rasulika fi ummatihi
selected to take the place of Your Prophet among his people,

وَالرِّمْتَهُ حِفْظَ شَرِيْعَتِهِ

wa alzamtahu hifza shariAtihi
and bounded with the guardianship of his laws.

فَأَسْتَقَلَّ بِأَعْبَاءِ الْوَصِيَّةِ

fastaqalla bi'a`ba'i alwaL'iyati

So, he accomplished the onerous task of representation (of the Prophet),

نَاهِضاً بِهَا

nahidan biha

carrying it perfectly,

وَمُضْطَلِعًا بِحَمْلِهَا

wa mudtaliAn bihamliha

and undertaking the responsibility of bearing it.

لَمْ يَعْثُرْ فِي مُشْكِلٍ

lam ya`thur fi mushkilin

He neither slipped in any problematic action

وَلَا هَفَا فِي مُعْضِلٍ

wa la hafa fi mu`dilin

nor did he fail to solve any complexity.

بَلْ كَشَفَتِ الْعُمَّةَ

bal kashafa alghummata

Rather, he relieved all agonies,

وَسَدَّ الْفُرْجَةَ

wa sadda alfurjata

sealed the loopholes,

وَأَدَّى الْمُنْفَرَضَ

wa adda almuftarada

and fulfilled the required.

اللَّهُمَّ فَكَمَا أَقْرَرْتَ نَاطِرَ نَبِيِّكَ بِهِ

allahumma fakama aqrarta nazira nabiiyika bihi

O Allah, just as You made him a source of delight for Your Prophet,

فَرَّقِهِ دَرَجَتَهُ

faraqqihi darajatahu

so also (please) raise him to the most elevated position,

وَاجْزِلْ لَدَيْكَ مَثُوبَتَهُ

wa ajzil ladayka mathubatahu

give him the most fitting reward that suits him,

وَصَلِّ عَلَيْهِ

wa Lalli Alayhi

bless him,

وَيَلِّغُهُ مِنَّا تَحِيَّةً وَسَلَامًا

wa ballighhu minna tahiyyatan wa salaman

convey our greetings and salutations to him,

وَآتِنَا مِنْ لَدُنْكَ فِي مَوَالَاتِهِ فَضْلًا وَإِحْسَانًا

wa atina min ladunka fi muwalatihi fadlan wa ihsanan

and give us, on account of our love for him, from You bounties, favors,

وَمَغْفِرَةً وَرِضْوَانًا

wa maghfiratan wa ridwanan

amnesty, and approval.

إِنَّكَ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

innaka dhu alfadli alAzimi

Verily, You are the Lord of superabundant favors.

You may then offer the Ziyarah Prayer. When you accomplish, you may say the following prayer:

يَا ذَا الْقُدْرَةِ الْجَامِعَةِ

ya dha alqudrati aljamiAti

O Lord of omnipotent power!

وَالرَّحْمَةِ الْوَاسِعَةِ

walrrahmati alwasiAti

O Lord of all-inclusive mercy!

وَالْمِنَّنِ الْمُتَتَابِعَةِ

walminani almutatabiAti

O Lord of successive favors!

وَالْأَلَاءِ الْمُتَوَاتِرَةِ

wal-ala'i almutawatirati

O Lord of uninterrupted bounties!

وَالْأَيَادِي الْجَلِيلَةِ

wal-ayadi aljalilati

O Lord of magnificent bestowals!

وَالْمَوَاهِبِ الْجَزِيلَةِ

walmawahibi aljazilati

O Lord of abundant conferrals!

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ الصَّادِقِينَ

L'alli Ala muhammadin wa ali muhammadin all'L'adiqina

(Please do) send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad the
veracious ones,

وَاعْطِنِي سُؤْلِي

wa a`tini su'li

grant me that which I ask from You,

وَأَجْمَعْ شَمْلِي

wajma` shamli

re-unify me (with my family),

وَأَلِّمَّ شِعْثِي

wa lumma shaAthi

unite me (with my family),

وَزَكِّ عَمَلِي

wa zakki Amali

purify my deeds,

وَلَا تُزِعْ قَلْبِي بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنِي

wa la tuzigh qalbi ba`da idh hadaytani
cause not my heart to stray after You have guided me,

وَلَا تُزِلْ قَدَمِي

wa la tuzilla qadami
cause not my footstep to slip,

وَلَا تَكِلْنِي إِلَىٰ نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ أَبَدًا

wa la takilni ila nafsi tarfata Aynin abadan
never refer me to myself even for a time as short as a wink of an eye,

وَلَا تُخَيِّبْ طَمَعِي

wa la tukhayyib tama`i
disappoint not my desire,

وَلَا تُبْدِ عَوْرَتِي

wa la tubdi Awrati
expose not my private parts,

وَلَا تَهْتِكْ سِتْرِي

wa la tahtik sitri
disclose not my covering,

وَلَا تُوحِشْنِي وَلَا تُؤْيِسْنِي

wa la tuhishni
cause me not to feel lonely, despair me not,

وَكَُنْ بِي رَوْفًا رَحِيمًا

wa la tu'yisni
be to me kind and merciful,

وَأَهْدِنِي وَرَكِّنِي

wa kun bi ra'ufan rahiman

guide me (to the right path), make me grow,

وَطَهَّرْنِي وَصَفَّنِي

wahdini wa zakkini

purify me, cleanse me,

وَأَصْطَفَّنِي وَخَلَّصْنِي وَأَسْتَخْلِصْنِي

wa tahhirni wa L'affini

dedicate me to You, select me, render me suitable,

وَأَصْنَعْنِي وَأَصْطَنِعْنِي

waL'tafini wa khalliL'ni wastakhliL'ni

arrange me for You alone, attach me to Yourself,

وَقَرَّبْنِي إِلَيْكَ وَلَا تُبَاعِدْنِي مِنْكَ

waL'na`ni waL'tani`ni

draw me near You, take me not far away from You,

وَالْطُّفُّ بِي وَلَا تَجْفُنِي

wa qarribni ilayka wa la tuba`idni minka

be kind to me, do not turn away from me,

وَأَكْرِمْنِي وَلَا تُهَيِّبْ

waltuf bi wa la tajfuni

honor me, do not humiliate me,

وَمَا اسْأَلُكَ فَلَا تَحْرِمْنِي

wa akrimni wa la tuhinni

do not deprive me of all that which I ask from You,

وَمَا لَأَسْأَلُكَ فَأَجْمَعُهُ لِي

wa ma as'aluka fala tahrinni

and give me altogether all that which I have not asked from You.

بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

wa ma las'aluka fajma`hu li

(Please do all that) in the name of Your mercy, O most merciful of all those who show mercy.

وَاسْأَلْكَ بِحُرْمَةِ وَجْهِكَ الْكَرِيمِ

birahmatika ya arhama alrrahimina

I also beseech You in the name of the sacredness of Your Honorable Face,

وَبِحُرْمَةِ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ

wa as'aluka bihurmati wajhika alkarimi

the sanctity of Your Prophet Muhammad,

صَلِّوْا تَكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ

wa bihurmati nabiiyyika muhammadin

may Your blessings be upon him and upon his Household,

وَبِحُرْمَةِ أَهْلِ بَيْتِ رَسُولِكَ

Laawatuka Alayhi wa alihi

and the sanctity of Your Prophets Household;

امِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيٍّ

wa bihurmati ahli bayti rasulika

namely, Ali the Commander of the Faithful,

وَالْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ

amiri almu'minina Aliyyin

al-Hasan, al-Husayn,

وَعَلِيٍّ وَمُحَمَّدٍ

walhasani walhusayni

Ali, Muhammad,

وَجَعْفَرٍ وَمُوسَىٰ

wa Aliyyin wa muhammadin

Ja`far, Musa,

وَعَلِيِّ وَمُحَمَّدٍ

wa ja`farin wa musa

Ali, Muhammad,

وَعَلِيِّ وَالْحَسَنِ

wa Aliyyin wa muhammadin

Ali, al-Hasan,

وَالْخَلْفِ الْبَاقِي

wa Aliyyin walhasani

and the Remaining Successor;

صَلُّوا تَاكَّ وَبَرَكَاتَاكَّ عَلَيْهِمْ

walkhalafi albaqi

may Your benedictions and blessings be upon them all,

اِنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِمْ اجْمَعِينَ

Laawatuka wa barakatuka Alayhim

(I beseech You in their names) to send blessings upon all of them,

وَتُعَجِّلَ فَرَجَ قَائِمِهِمْ بِأَمْرِكَ

an tuLalliya Alayhim ajma`ina

hasten the Relief of their Rising Imam by Your permission,

وَتَنْصُرَهُ وَتَنْصُرَ بِهِ لِدِينِكَ

wa tuAjjila faraja qa'imihim bi'amrika

support him, betake him as the means of victory of Your religion,

وَتَجْعَلَنِي فِي جُمْلَةِ النَّاجِينَ بِهِ

wa tanLurahu wa tantaLira bihi lidinika

and include me with those who shall be redeemed through him

وَالْمُخْلِصِينَ فِي طَاعَتِهِ

wa tajAlani fi jumlati alnnajina bihi
and those who act sincerely in obedience to him.

وَأَسْأَلُكَ بِحَقِّهِمْ

walmukhliLina fi taAtihi

I also beseech You in the name of their right

لَمَّا اسْتَجَبْتَ لِي دَعْوَتِي

wa as'aluka bihaqqihim

to respond to my prayer,

وَقَضَيْتَ لِي حَاجَتِي

lamma istajabta li da`wati

grant me my needs,

وَأَعْطَيْتَنِي سُؤْلِي

wa qadayta li hajati

answer my requests,

وَكَفَيْتَنِي مَا أَهْمَنِي

wa a`taytani su'li

and save me from whatever aggrieves me

مِنْ أَمْرِ دُنْيَايَ وَآخِرَتِي

wa kafaytani ma ahammani

from the affairs of this world as well as the world to come.

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

min amri dunyaya wa akhirati

O most merciful of all those who show mercy!

يَا نُورُ يَا بُرْهَانُ

ya arhama alrrahimina

O Light! O Evident!

يَا مُنِيرُ يَا مُبِينُ

ya nuru ya burhanu

O Granter of light! O Granter of evidence!

يَا رَبِّ اكْفِنِي شَرَّ الشُّرُورِ

ya muniru ya mubinu

O Lord! (Please do) save me from all evils

وَأَقَاتِ الدُّهُورِ

ya rabbi ikfini sharra alshshururi

and from vicissitudes of time.

وَاسْأَلْكَ النَّجَاةَ

wa afati aldduhuri

I also beseech You for redemption

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ

wa as'aluka alnnajata

on the Day when the Trumpet is blown.

You may then pray Almighty Allah for anything you wish.

You may also repeat the following prayer as many times as possible:

يَا عِدَّتِي عِنْدَ الْعُدَدِ

ya `uddati `inda al`udadi

O my means when I lack means!

وَيَا رَجَائِي وَالْمُعْتَمَدَ

wa ya raja'i walmu`tamadu

O my hope and my trust!

وَيَا كَهْفِي وَالسَّنَدَ

wa ya kahfi walssanadu

O my haven and my support!

يَا وَاحِدُ يَا أَحَدُ

ya wahidu ya ahadu

O One! O One and Only!

وَيَا قُلُّ هُوَ اللَّهُ أَحَدُ

wa ya qul huwa allahu ahadun

O (described in) "Say: He is Allah, the One."

اسْأَلُكَ اللَّهُمَّ بِحَقِّ مَنْ خَلَقْتَ مِنْ خَلْقِكَ

as'aluka allahumma bihaqqi man khalaqta min khalqika

I beseech You in the name of those whom You created from among Your creations

وَلَمْ تَجْعَلْ فِي خَلْقِكَ مِثْلَهُمْ أَحَدًا

wa lam tajAl fi khalqika mithlahum ahadan

but You have not made anyone to be like them at all,

صَلِّ عَلَى جَمَاعَتِهِمْ

L'alli Ala jamaAtihim...

(please do) send blessings upon them all...

You may now submit your requests (before Almighty Allah).

Imam al-Hadi, peace be upon him, is reported to have said, "I have besought Allah the Almighty and All-majestic not to disappoint any one who says this prayer in my shrine."

Salawat on Imam Ali Naqi (AS)

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ

allahumma L'alli Ala Aliyyi bni muhammadin

O Allah, (please) send blessings upon Ali the son of Muhammad,

وَصِيِّ الْأَوْصِيَاءِ

waL'iyi al-awLiya'i

the successor of the Successors,

وَإِمَامِ الْأَتْقِيَاءِ

wa imami al-atqiyai'i

the leader of the pious,

وَخَلْفِ أئِمَّةِ الدِّينِ

wa khalafi a'immati alddini

the descendant of the leaders of the religion,

وَالْحُجَّةِ عَلَى الْخَلَائِقِ أَجْمَعِينَ

walhujjati Ala alkhala'iqi ajma`ina

and the argument against all of the creatures.

اللَّهُمَّ كَمَا جَعَلْتَهُ نُورًا يَسْتَضِيءُ بِهِ الْمُؤْمِنُونَ

allahumma kama jaAltahu nuran yastadi'u bihi almu'minuna

O Allah, as You have made him the source of light from which the believers derive
light,

فَبَشَّرَ بِالْجَزِيلِ مِنْ ثَوَابِكَ

fabashshara biljazili min thawabika

and so he conveyed the good tidings of Your abundant reward,

وَأَنْذَرَ بِالْأَلِيمِ مِنْ عِقَابِكَ

wa andhara bil-alimi min `iqabika

warned against Your painful punishment,

وَحَذَّرَ بِأَسَاكَ

wa hadhdhara ba'saka

notified against Your prowess,

وَذَكَرَ بِآيَاتِكَ

wa dhakkara bi'ayatika

reminded of Your sings,

وَاحْلَلَّ خَلَاكَ

wa ahalla halalaka

rendered legal that which You have deemed legal,

وَحَرَّمَ حَرَامَكَ

wa harrama haramaka

rendered illegal that which You have deemed illegal,

وَبَيَّنَّ شَرَائِعَكَ وَفَرَائِضَكَ

wa bayyana shara'iAka wa fara'idaka

explained Your laws and the duties towards You,

وَحَضَّنَ عَلَىٰ عِبَادَتِكَ

wa hadda Ala `ibadatika

encouraged on servitude to You,

وَأَمَرَ بِطَاعَتِكَ

wa amara bitaAtika

enjoined obedience to You,

وَنَهَىٰ عَنِ مَعْصِيَتِكَ

wa naha An ma`Liyatika

and forbade disobedience to You,

فَصَلِّ عَلَيْهِ

faLalli Alayhi

so also (please) bless him

أَفْضَلَ مَا صَلَّيْتَ عَلَىٰ أَحَدٍ

afdala ma L'allayta Ala ahadin

with the most favorite blessings that You have ever bestowed

مِنْ أَوْلِيَائِكَ وَذُرِّيَّةِ أَنْبِيَائِكَ

min awliya'ika wa dhurriyyati anbiya'ika

upon any of Your intimate servants and descendants of Your Prophets.

يَا إِلَهَ الْعَالَمِينَ

ya ilaha alAlamina

O God of the Worlds!